

Société de conservation de la nature d'Ōsaka  
Tenjinbashi 202, 1-9-13 Tenjinbashi, Kita-ku, Ōsaka 530-0041, Japon  
E-mail : office@nature.or.jp

Bureau International des Expositions (BIE)  
34, avenue d'Iéna, 75016 Paris

À Monsieur Dimitri S. Kerkentzes, Secrétaire Général du BIE

Ōsaka, le 3 Octobre 2022

Yumeshima, le site prévu pour accueillir l'Expo 2025 Ōsaka-Kansai, a développé au fil des années un écosystème diversifié de vasières, de zones herbeuses et de zones de sable graveleux. Bien qu'étant un terre-plein artificiel, il a fourni un habitat pour de nombreuses espèces d'oiseaux, y compris des espèces menacées (cf. fascicules accompagnant ce courrier). Cependant, les travaux en vue de la construction des bâtiments de l'Expo 2025 détruisent ces écosystèmes spontanés. Nous, la Société de conservation de la nature d'Ōsaka, demandons au Bureau International des Expositions d'exhorter l'Association pour l'Exposition internationale du Japon de 2025 à prendre les mesures suivantes :

1. La biodiversité existante sur le site doit être protégée lors de la construction des installations de l'Expo.
2. Pendant la durée de l'Expo, l'impact humain doit être minimisé autant que possible et les zones naturelles telles que les zones humides, les zones sableuses et graveleuses ainsi que les zones herbeuses (roselières de *Phragmites australis*) doivent être préservées.
3. Si les moyens de subsistance des espèces présentes à Yumeshima sont sous pression, des sites fonctionnels alternatifs efficaces doivent être créés.
4. Une fois l'Expo terminée, le site héritage de l'exposition devra être restauré et devenir, grâce au retour d'habitats naturels tels que les zones humides et les gravières, un site idéal pour la grande biodiversité qui y a été observée, y compris les oiseaux migrateurs de longue distance.
5. L'Expo doit être organisée sans perdre de vue l'orientation prise par les pays du monde entier en matière de biodiversité, de décarbonation et de zones protégées (objectifs internationaux dits « 30by30 »). L'Expo doit servir de ligne directrice pour la planification urbaine future.

Une lettre a déjà été envoyée au BIE le 15 septembre 2021 à ce sujet.

<http://www.nature.or.jp/action/yumeshimamirai/to-bie.html>

Le Japon est un pays volcanique où les tremblements de terre sont fréquents. La probabilité qu'un tremblement de terre se produise dans la fosse de Nankai est élevée et, lorsqu'un tremblement de terre se produit, les dégâts causés par le tsunami qui s'en suit sont inévitables. En outre, le Japon est frappé chaque année par de violents typhons : ainsi, il y a quatre ans, un typhon a renversé un cargo pétrolier dans la baie d'Ōsaka, enfoncé les ponts de l'aéroport du Kansai et renversé des conteneurs sur l'île de Yumeshima. Yumeshima est également vulnérable aux catastrophes soudaines en raison de son sol mou caractéristique des terres-pleines, et de l'accès incertain aux zones intérieures de l'île. Nous prions le Bureau International des Expositions de demander à l'Association japonaise pour l'Exposition internationale du Japon de 2025 de réétudier la zone prévue à Yumeshima, en considérant notamment de changer le site de l'Expo vers un autre endroit à Ōsaka.

Notre association, la Société de conservation de la nature d'Ōsaka, part du principe que la conservation de l'environnement naturel de Yumeshima ne doit pas se limiter à la préservation des êtres vivants et des milieux (« protection de la nature pour le bien de la nature »), mais qu'elle doit aussi nous permettre à nous, les humains, de nous construire un avenir meilleur (« protection de la nature pour le bien des humains »).

Nos arguments et nos demandes sont fondés sur les documents indiqués ci-dessous à des fins de référence. Tous ces éléments peuvent être trouvés sur notre site officiel. Nous nous tenons à votre disposition pour tout échange ou information complémentaire.

En vous remerciant pour l'attention que vous voudrez bien porter à ce courrier,

Bien cordialement,

Natsuhara Yosihiko

Président de la Société de conservation de la nature d'Ōsaka,  
association d'intérêt public constituée en société

Bureau : Heim Tenjinbashi 202, 1-9-13 Tenjinbashi, Kita-ku, Ōsaka 530-0041, Japon

E-mail : [office@nature.or.jp](mailto:office@nature.or.jp)

Tous les liens indiqués ci-dessous (ainsi que la version anglaise du présent courrier) peuvent être consultés ou téléchargés en flashant le QR-code suivant :



Ainsi qu'à l'adresse suivante :

<http://www.nature.or.jp/action/yumeshimamirai/main2022.html>

### **1) La biodiversité de Yumeshima, le site prévu pour l'Expo 2025**

« Exposition universelle 2025 : Projet d'étude d'impact environnemental du point de vue des citoyens (Biodiversité) » [Résumé]

[http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/Summary\\_of\\_draft\\_EIS\\_14Sep2021.pdf](http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/Summary_of_draft_EIS_14Sep2021.pdf)

Brochure photographique de la biodiversité de Yumeshima (2019-2022)

<http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/YumeshimaPhotoE.pdf>

Brochure photographique montrant la grande capacité des milieux naturels de Yumeshima à se régénérer

[http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20220928Yum\\_Transition.pdf](http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20220928Yum_Transition.pdf)

### **2. Démarches effectuées auprès des administrations à ce jour**

[http://www.nature.or.jp/action/yumeshimamirai/e\\_administration.html](http://www.nature.or.jp/action/yumeshimamirai/e_administration.html)

Requête concernant la conservation de l'environnement naturel de Yumeshima, 28 décembre 2021

[http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20211228\\_yume\\_E.pdf](http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20211228_yume_E.pdf)

Requête concernant la mise en œuvre de l'avis du Maire à propos du projet d'étude d'impact sur l'environnement en vue de l'Expo 2025, 11 mars 2022

[http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20220311Mayor\\_E.pdf](http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20220311Mayor_E.pdf)

### **3. Coopération avec d'autres organisations et citoyens**

Requête commune avec le WWF Japon, la Société de conservation de la nature du Japon et la Société des oiseaux sauvages du Japon : « Conservation et restauration de la biodiversité de Yumeshima relative à l'aménagement du site de l'Exposition universelle du Japon 2025 », le 16 mars 2022

[http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20220316\\_NGO3\\_E.pdf](http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20220316_NGO3_E.pdf)

Résumé de l'étude préliminaire d'impact environnemental (août 2019)

[http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20190831Suggestion\\_EIA\\_EXPO.pdf](http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20190831Suggestion_EIA_EXPO.pdf)

Pétition en vue d'arrêter les travaux d'aménagement du site afin de pour protéger les sternes naines (*Sterna albifrons*)

<https://www.change.org/koajisashiHELP> (en japonais)

Pétition en vue de « Préserver les roselières et les zones humides de Yumeshima, véritables paradis pour la biodiversité, dans le cadre des SDGs (Sustainable Development Goals) de l'Expo 2025 »

[http://www.nature.or.jp/action/yumeshimamirai/2021changeorg\\_2kue.html](http://www.nature.or.jp/action/yumeshimamirai/2021changeorg_2kue.html)

### **4. Nos avis**

La feuille de route pour la restauration naturelle que notre organisation considère :

<http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20220628RoadmapYUMESHIMA.pdf>

« Vers la régénération naturelle de Yumeshima », rapport du président de l'organisation :

[http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20220405natsuhara\\_report.pdf](http://www.nature.or.jp/assets/files/ACTION/yumeshima/20220405natsuhara_report.pdf)